



**Euroopa Liidu
Nõukogu**

**Brüssel, 10. detsember 2025
(OR. en)**

12442/25

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0191(NLE)**

**COLAC 129
POLCOM 213
SERVICES 49
FDI 44**

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Ameerika lõunaosa ühisturu, Argentina Vabariigi, Brasiilia Liitvabariigi, Paraguay Vabariigi ja Uruguay Idavabariigi vahelise partnerluslepingule liidu nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning
teiselt poolt Lõuna-Ameerika lõunaosa ühisturu, Argentina Vabariigi,
Brasilia Liitvabariigi, Paraguay Vabariigi ja
Uruguay Idavabariigi vahelise partnerluslepingule
liidu nimel allakirjutamise ja
selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 91 lõiget 1, artikli 100 lõiget 2, artikli 207 lõike 4 esimest lõiku, artikli 209 lõiget 2 ja artiklit 212 koostoimes artikli 218 lõikega 5, võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 13. septembril 1999 andis nõukogu komisjonile loa alustada läbirääkimisi Lõuna-Ameerika lõunaosa ühisturu (edaspidi „Mercosur“) ja selle osalisriikidega sellise lepingu üle, mis koosneb poliitikat, koostööd ja kaubandust käsitlevatest osadest. Need läbirääkimised jõudsid edukalt lõpule 6. detsembril 2024.
- (2) Seepärast tuleks ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Ameerika lõunaosa ühisturu, Argentina Vabariigi, Brasiilia Liitvabariigi, Paraguay Vabariigi ja Uruguay Idavabariigi vahelisele partnerluslepingule (edaspidi „leping“) alla kirjutada.
- (3) Teatavaid lepingu sätteid tuleks kuni lepingu jõustumiseni kohaldada ajutiselt ühelt poolt liidu ja teiselt poolt Mercosuri ja/või ühe või mitme lepinguosaliseks oleva lepingule alla kirjutanud Mercosuri osalisriigi (edaspidi „lepingule alla kirjutanud Mercosuri riigid“) vahel kooskõlas lepingu artikliga 30.2.
- (4) Lepingule liidu nimel allakirjutamine ei mõjuta liidu ja selle liikmesriikide vahelist pädevuse jaotust. Käesolevat otsust ei tuleks tõlgendada nii, nagu kasutaks liit võimalust teostada oma välispädevust lepinguga hõlmatud valdkondades, mis kuuluvad jagatud pädevusse, mille puhul ei ole liit veel vastavat pädevust liidu sees teostanud.

- (5) Vastavalt lepingu artiklile 30.9 ei anta lepinguga liidus isikutele muid õigusi ega määrata muid kohustusi peale nende, mis tekivad lepinguosaliste vahel rahvusvahelise avaliku õiguse alusel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Ameerika lõunaosa ühisturu, Argentina Vabariigi, Brasiilia Liitvabariigi, Paraguay Vabariigi ja Uruguay Idavabariigi vahelisele partnerluslepingule allakirjutamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse¹⁺.

Artikkel 2

1. Kuni lepingu jõustumiseni kohaldatakse järgmisi osi ühelt poolt liidu ja teiselt poolt Mercosuri ja/või ühe või mitme lepingule alla kirjutanud Mercosuri riigi vahel lepingu artikli 30.2 kohaselt ajutiselt, tingimusel et nimetatud artiklis sätestatud teated on edastatud:
 - lepingu 1. peatükk, välja arvatud artikli 1.4 punkt d;
 - lepingu 2. peatükk, välja arvatud artikli 2.2 lõige 4, artikli 2.3 lõige 5 ja artikli 2.4 lõige 5;
 - lepingu 3. peatükk, välja arvatud artikli 3.2 lõiked 3–8;
 - lepingu 4. peatükk, välja arvatud artikli 4.1 lõike 2 punkt m;
 - lepingu 5. peatükk, välja arvatud artikli 5.3 lõike 3 punkt b;

¹ Lepingu tekst on avaldatud ELT L, ..., ELI:

⁺ Delegatsioonid/ELT: vt dokumente ST 12450/25 + ADDid.

- lepingu 6. peatükk, välja arvatud artikkel 6.6 („Konsulaarkaitse“);
- lepingu 7. peatükk;
- lepingu 8. peatükk, välja arvatud artikkel 8.4 („Maksuküsimused“);
- lepingu 30. peatükk, välja arvatud artikli 30.1 lõige 1, artikli 30.4 lõige 2, artikli 30.5 lõige 2 ja artikli 30.6 lõige 5, ning
- lepingule lisatud koostööprotokoll.

2. Lõikes 1 osutatud lepingu osade ajutise kohaldamise alguskuupäev avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

... ..

Nõukogu nimel
eesistuja
